

The Law Society of Hong Kong

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022



* List of awardees and awarded law firms is in English only. The list is in alphabetical order by last name of awardees and the names of the awarded law firms.

* 得獎律師及律師行名單只提供英文版本。名單按得獎律師英文姓氏及得獎律師行名稱的英文字母次序排列。

Welcome Message from the Chief Justice



An important facet of the rule of law is that people should have access to justice. This requires not only access to the courts, but also reasonable access to lawyers who can advise them competently and independently. The right to access the courts would ring hollow if litigants were unable to form an informed view of their legal rights and obligations before going to court. The Pro Bono Legal Services provided by the Law Society to those in need of them are thus of crucial importance in upholding the rule of law.

I would like to express my appreciation to the Law Society for organising, supporting and encouraging the provision of pro bono legal services by the profession to the general public. Credit must also go to all law firms and individual lawyers who have taken part in the provision of pro bono legal services, as well as other types of pro bono and community work. It is only right that their efforts and achievements are recognised in this Award Ceremony.

The Hon Andrew CHEUNG Kui-nung, GBM

The Chief Justice of the Court of Final Appeal

終審法院首席法官歡迎辭

法治的重要一環，是讓市民得以尋求公義。這不單關乎可將爭議訴諸法庭，亦關乎可在合理情況下從專業盡職的律師獲取獨立的意見。假如訴訟人在訴諸法庭前無法了解清楚本身的法律權利和義務，那麼所謂向法院提出訴訟的權利只會流於空談。正因如此，香港律師會為有需要的人所提供的公益法律服務，對維護法治發揮關鍵作用。

香港律師會積極組織、支持和鼓勵業界為社會大眾提供公益法律服務，我對此深表讚賞。所有參與公益法律服務以及其他類型的公益、社區服務的律師事務所和律師均居功不少，是業界之光。他們為此盡心盡力，成果豐碩，殊堪藉此嘉許典禮予以肯定。

張舉能首席法官, GBM

終審法院首席法官

Welcome Message from the Secretary for Justice



The right to access to justice is protected under the Basic Law, and ensuring equal access to such right is fundamental to our legal system. Providing pro bono legal services to those in need is indeed a clear manifestation of the rule of law.

Upholding the rule of law requires the joint effort of the entire community, and legal practitioners certainly have a vital role to play in this. I sincerely congratulate the awardees of the Programme. I also thank the Law Society of Hong Kong for sparing no effort to promote the development of voluntary work within the profession, as well as each and every one of the lawyers who has dedicated his or her professional knowledge and precious time to contribute to society. I look forward to the legal sector joining hands with the Department of Justice continuously to uphold the rule of law, and taking proactive steps to enable the public to truly appreciate that Hong Kong is a fair and just society.

The Hon Paul LAM Ting-kwok, SBS, SC, JP

The Secretary for Justice

Hong Kong Special Administrative Region

律政司司長歡迎辭

尋求司法公義的權利受《基本法》保障，而平等地享有此等權利是法治制度的根本。為有需要的人士提供義務法律服務，這正是法治精神的最佳體現之一。

維護法治有賴全體市民共同參與，法律工作者更是責無旁貸。我衷心祝賀計劃的得獎者；亦感謝香港律師會一直致力推動業內志願服務的發展，以及每一位將專業知識及寶貴時間貢獻社會的律師。我期望法律界可以繼續與律政司攜手鞏固法治，主動積極地令市民真切地感受到香港是一個公平正義的法治社會。

林定國資深大律師, SBS, SC, JP

香港特別行政區政府律政司司長

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022 公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Welcome Message from the President of the Law Society and Chairman of Pro Bono and Community Work Recognition Committee



Access to justice is a core principle of the Rule of Law. Pro bono plays an important role in demonstrating the legal profession's commitment to uphold this important principle and to ensure our justice system is fair and accessible to all.

The Law Society's Pro Bono and Community Work Recognition Programme was proudly launched 13 years ago to instil in our members the spirit of pro bono, and to recognise the contributions of solicitors and law firms to the community. Over its 13 editions, approximately 250,000 hours of pro bono and community work have been recorded, demonstrating the legal profession's dedication to meet the legal needs of those underserved and vulnerable in the community.

The Law Society has been actively organising various pro bono and community projects for our members' participation, including the Free Legal Helpline which offers 45 minutes of free legal consultation to the public, the Law Week to enhance the public's understanding of law, Teen Talk that provides a platform for members facilitating students to gain insights about the Rule of Law, and many others. We have also been collaborating with and supporting relevant government bureaux and our partner organisations, including Home Affairs Bureau, Education Bureau, the Agency for Volunteer Service, the Committee on the Promotion of Civic Education, the Hong Kong Council for Social Services, the Hong Kong Federation of Youth Groups and Tung Wah Group of Hospitals on their different initiatives and programmes. The Law Society will continue to support and facilitate our members to be actively involved in volunteering. We will also dedicate every effort in achieving a deeper communication with various sectors to offer suitable pro bono and community services to different sectors of our community.

May I extend my warmest congratulations and gratitude to all our individual and law firm awardees who/that have selflessly dedicated their time, resources and efforts in serving our community. I hope this Programme will continue to inspire action in the years to come.

C. M. CHAN

President of The Law Society of Hong Kong
Chairman of the Pro Bono and Community Work Recognition Committee

律師會會長兼公益法律服務及社區工作嘉許委員會 主席歡迎辭

尋求司法公義是法治的其中一項核心原則。公益法律服務正正展示法律界對捍衛這項重要原則的承擔，確保我們的司法制度公平公正，及人人皆有均等渠道尋求司法公義。

香港律師會於 13 年前設立公益法律服務及社區工作嘉許計劃，向會員宣揚公益法律精神，以及表揚律師及律師事務所對社會作出的無私貢獻。在過去 13 年間，計劃合共記錄了約 25 萬小時的公益法律服務及社區工作，見證著法律界成員不辭勞苦地為缺乏能力的人士及弱勢群體提供法律服務。

律師會一直致力舉辦各項公益法律及社區服務計劃和活動予會員參與，其中包括提供 45 分鐘免費法律諮詢服務予公眾的「免費法律諮詢熱線」、旨在為公眾提供更全面法律知識的「法律週」，以及由律師帶領學生了解法治精神的「青 Teen 講場」等。與此同時，律師會亦與各政府部門及不同團體合辦及支援各類公益法律服務及社區計劃，例如民政事務局、教育局、義務工作發展局、公民教育委員會、香港社會服務聯會、香港青年協會、東華三院。律師會將繼續支持及促進會員積極參與義務工作。我們亦會不遺餘力，與各界深入溝通，為不同社群提供適切的公益法律及社區服務。

我在此衷心祝賀本年度所有獲獎的律師及律師事務所，感謝你們無私地付出時間、資源及努力去服務社會。我希望在未來的日子，此計劃能繼續啟發更多人投身公益法律服務及社區工作。

陳澤銘律師

香港律師會會長

公益法律服務及社區工作嘉許委員會主席



政務司司長辦公室轄下行政署

Administration Wing

Chief Secretary for Administration's Office

Congratulatory Message from the Administration Wing, Chief Secretary for Administration's Office

The Law Society of Hong Kong has long been committed to promoting pro bono services to provide more channels for members of the public to attain legal knowledge and assistance, and enhance their accessibility to justice through legal channels.

Marking its 13th anniversary since its debut in 2010, we are much grateful to the Law Society of Hong Kong for their contribution to the promotion of pro bono services that will benefit the public and encourage more legal professionals to engage themselves in volunteerism in the years to come.

My warmest congratulations to all awardees this year, and heartfelt gratitude to all enthusiastic legal professionals who have made selfless contribution to pro bono services.

Brian LO Sai-hung, JP

Director of Administration

政務司司長辦公室轄下行政署賀辭

香港律師會多年來致力推廣義務法律服務，為市民提供更多渠道獲得法律知識和協助，讓他們可以通過法律途徑尋求公義。

公益法律服務及社區工作嘉許計劃自二零一零年推出，迄今已邁進第十三個年頭。我們衷心感謝香港律師會對推廣義務服務的貢獻，令更多公眾受惠，亦鼓勵更多法律界同業投身義務服務。

在此謹祝賀本年度嘉許計劃的所有得獎者，並向所有無私奉獻義務服務的熱心法律專業人員致以由衷謝意。

盧世雄, JP

行政署長



Congratulatory Message from Agency for Volunteer Service

Congratulations to The Law Society of Hong Kong for the great success of the 13th Pro Bono and Community Work Recognition Programme. This meaningful Programme encourages legal practitioners to contribute their professional knowledge and skills to provide pro bono and community services.

The pro bono legal services of the Law Society of Hong Kong are a great contribution to the community. Legal professionals are to be admired for their contributions made to the community and the help they have given to people from different backgrounds. On behalf of AVS, may I express my appreciation to all the awardees. Your outstanding achievements definitely inspire more volunteer power in the future.

The Law Society of Hong Kong is a founding member of the Hong Kong Council of Volunteering, which was initiated by the Agency for Volunteer Service (AVS) in 2004. This joint association platform facilitates cross-sectoral exchange and collaboration to cultivate broader participation in volunteering and advise on the promotion and development of volunteerism in Hong Kong.

Melissa Kaye PANG, BBS, MH, JP
Chairman
Agency for Volunteer Service

義務工作發展局賀辭

香港律師會公益法律及社區工作嘉許計劃，饒有意義，積極鼓勵法律界人士貢獻專業才能，參與義務法律工作及社區服務。我謹代表義務工作發展局衷心祝賀第 13 屆香港律師會公益法律及社區工作嘉許計劃圓滿成功。

香港律師會的公益法律服務為社會作出良多的貢獻，讓來自不同背景的人士得到幫助，參與服務的法律界人士值得敬佩。我在此恭賀所有得獎者，您們在義務工作的傑出成就，有助進一步推動義務工作發展。

香港律師會為香港義務工作議會創會成員之一，議會此跨界別平台由義務工作發展局於 2004 年發起成立，旨在促進不同界別之間的交流和合作，共同推動香港義務工作的發展。

彭韻僖律師, BBS, MH, JP
義務工作發展局主席



公民教育委員會

Committee on the Promotion of Civic Education

Congratulatory Message from the Committee on the Promotion of Civic Education

The Committee on the Promotion of Civic Education (CPCE) strives to promote core civic values of “Respect”, “Responsibility”, “Love” and “Inclusiveness” through various channels and encourages members of the public to care and serve the community as well as uphold the rule of law. Over the years, the Law Society of Hong Kong (Law Society) has been our close collaborating partner to enhance youngsters’ awareness of the rule of law through organizing “Teen Talk” with CPCE sponsorship. The Pro Bono and Community Work Recognition Programme (the Programme) represents another significant initiative to serve the community through volunteer service.

On behalf of the CPCE, I sincerely express my warmest congratulations to the Law Society for another year of success in launching the Programme and also to each of the awardees under the Programme for their much-treasured contributions.

Stanley CHOI Tak-shing, JP

Chairperson

Committee on the Promotion of Civic Education

公民教育委員會賀辭

公民教育委員會（委員會）致力透過不同渠道推廣核心公民價值「尊重」、「負責」、「關愛」及「包容」，並鼓勵市民關心和服務社會，以及尊重法治。多年來，香港律師會（律師會）一直是委員會的合作伙伴，透過委員會的資助舉辦「青 Teen 講場」，加強年輕人的法治意識。公益法律服務及社區工作嘉許計劃（嘉許計劃）為該會另一項重要的項目，通過義務工作去服務社會。

我謹代表委員會衷心恭賀律師會再一次成功推行嘉許計劃，以及各得獎者。

蔡德昇先生, JP

公民教育委員會主席



Business - School
Partnership Programme
Education Bureau

Congratulatory Message from the Education Bureau

On behalf of the Education Bureau, I would like to congratulate the Law Society of Hong Kong on the 13th anniversary of its Pro Bono and Community Work Recognition Programme.

Having been a supportive partner of the “Business-School Partnership Programme” of the Education Bureau, members of the Law Society of Hong Kong have provided unfailing support in providing career exploration activities related to legal profession for students and imparting knowledge about the judiciary and legal system of Hong Kong to them. The knowledge acquired from these activities inspires them to better plan and make wise decisions on further study and future careers.

Taking this opportunity, I would like to express my sincere gratitude for the awardees’ unreserved contributions to the community and look forward to closer collaboration with the Law Society of Hong Kong in fostering life planning education.

CHAN Tze-wan, Annie

Senior Education Officer
Education Bureau

教育局賀辭

本人謹代表教育局恭賀香港律師會「公益法律服務及社區工作嘉許計劃」十三週年誌慶。

香港律師會是教育局「商校合作計劃」重要的支持伙伴，會員一直不遺餘力，為學生安排與法律界別相關的事業探索活動，令他們認識香港司法及法律制度，以及啟發他們策劃更理想的升學及就業路向，作出明智的抉擇。

本人謹此向計劃得獎者對社會的無私貢獻由衷致謝，亦期盼繼續與香港律師會有更緊密合作，進一步推動生涯規劃教育。

陳紫雲女士
教育局高級教育主任



Congratulatory Message from The Hong Kong Council of Social Services

The Law Society of Hong Kong spares no effort in promoting pro bono legal services and encouraging its members to serve the community. Many dedicated legal professionals have contributed their time and professional knowledge, and set an exemplary standard for the legal sector.

The Law Society of Hong Kong has been a close partner of HKCSS. Apart from providing legal advice on various topics, the Society has also provided professional training to welfare organisations, enabling us to serve the disadvantaged more effectively.

On behalf of HKCSS, I would like to congratulate the Law Society of Hong Kong on the 13th anniversary of its Pro Bono and Community Work Recognition Programme, and convey our heartfelt gratitude to all legal professionals who have participated in pro bono services. I look forward to our continuous collaboration in the future.

CHUA Hoi-wai, JP

Chief Executive

The Hong Kong Council of Social Service

香港社會服務聯會賀辭

香港律師會致力推動公益法律服務，鼓勵會員回饋社會，眾多法律專業人員無私地貢獻時間和專業知識，為法律界樹立良好榜樣。

律師會是社聯長期和緊密的合作伙伴，除了就著不同事項提供法律意見，更為社福機構提供專業培訓，傳授相關法律知識，讓社福界能夠更好地服務有需要的弱勢社群。

本人謹代表社聯恭賀「公益法律服務及社區工作嘉許計劃」十三週年誌慶，並衷心感謝參與計劃的法律專業人員，期望未來法律界和社福界有更多合作機會。

蔡海偉先生, JP

香港社會服務聯會行政總裁



香港青年協會

the hongkong federation of youth groups

Congratulatory Message from The Hong Kong Federation of Youth Groups

The Law Society's Pro Bono and Community Work Recognition Programme stands as a beacon of professionalism, service and care to those who are most needy. The Federation is proud to be a partner in this endeavour and we share in this common passion. We congratulate you all your hard work, commitment and heart, and assure you of our support and friendship for next year and beyond.

With our best wishes.

Andy HO Wing-cheong

Executive Director

The Hong Kong Federation of Youth Groups

香港青年協會賀辭

香港律師會推出「公益法律服務及社區工作嘉許計劃」，以專業精神、優秀服務和愛心關懷，點亮有需要人士的生命。香港青年協會很榮幸參與其中，分享服務社會的相同心志。我們對計劃的貢獻和建樹，深表敬意與肯定，並期盼繼續衷誠合作，惠澤社群。

我們謹此再表恭賀。

何永昌先生

香港青年協會總幹事



法律援助署
Legal Aid Department

Congratulatory Message from the Legal Aid Department

Since its launch in 2010, the Pro Bono & Community Work Recognition Programme has succeeded in encouraging members of the Law Society to participate in volunteering pro bono legal services. Not only has the Programme raised the awareness of the importance of the rule of law in Hong Kong, it has also enhanced public understanding of their legal rights and obligations. No doubt credit should go to those enthusiastic law firms and individual lawyers who have taken part in this meaningful programme. As always, the Legal Aid Department will continue its close collaboration with the Law Society in cultivating and promoting the pro bono culture with a view to making it become more deeply rooted in our community.

Last but not least, I take this opportunity to congratulate the awardees in this year for their support and contribution to the success of the Programme.

Chris CHONG Yan-tung, JP

Director of Legal Aid
Legal Aid Department

法律援助署賀辭

公益法律服務及社區工作嘉許計劃自 2010 年推行以來，一直有效地推動香港律師會的成員參與義務法律工作，善績昭著。計劃不但有助宣揚香港法治的重要性，亦加深公眾對自身法律權益及義務的了解。一眾參與這項饒具意義的計劃的律師事務所及律師熱心公益，身體力行，計劃能取得成功，他們實在功不可沒。法律援助署將一如既往，與香港律師會緊密合作，致力建立和推廣公益法律服務文化，使之深植社區。

最後，我謹祝賀本年度計劃各得獎者，感謝他們的支持及付出，令計劃取得豐碩成果。

莊因東先生, JP

法律援助署署長



東華三院

Tung Wah Group of Hospitals

Congratulatory Message from Tung Wah Group of Hospitals

The members of The Law Society of Hong Kong have long demonstrated a generous and dedicated spirit when it comes to serving the community with their professional knowledge. To the great success of the 13th Pro Bono and Community Work Recognition Programme, I would like to pay tribute to all volunteers of The Law Society of Hong Kong for their heartfelt commitment of serving the communities.

We look forward to strengthening our corporate partnership with The Law Society of Hong Kong and wish them every success in their future welfare endeavors to bring more love and care to the society.

Philip MA Ching-yeung

Chairman

Tung Wah Group of Hospitals

東華三院賀辭

香港律師會向來熱心公益、樂助社群，以專業知識服務社會。適逢第十三屆「公益法律服務及社區工作嘉許計劃」圓滿舉行，我謹代表東華三院致以衷心祝賀，並向所有香港律師會的義工致意，表揚他們無私的奉獻。

東華三院將繼續與香港律師會攜手合作，致力創建關愛社群。

馬清揚先生

東華三院主席

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022 公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

The Law Society supports and encourages a wide variety of pro bono legal services provided by lawyers to the public of Hong Kong. The Pro Bono and Community Work Recognition Programme (the “Programme”) has been well recognised among the profession since its debut in 2010. This year marks the 13th anniversary of the Programme and there has been a fourfold increase in the number of participants since the start of the Programme.

The Programme aims to promote and encourage the Law Society members to perform pro bono and community work. It also serves as a platform to show appreciation for and honour Law Society members, trainee solicitors, registered foreign lawyers, local law firms, as well as foreign law firms who/that have demonstrated outstanding commitment to volunteer pro bono and community work.

The Law Society of Hong Kong will continue to encourage the legal practitioners to actively participate in pro bono and community legal services for the well-being of the legal industry, as well as for the society as a whole.

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

香港律師會一直熱心支持和鼓勵律師為香港市民提供各種不同類型的公益法律服務及社區工作。律師會於 2010 年起舉辦公益法律服務及社區工作嘉許計劃，多年來一直深受業界支持及積極參與。本年度是計劃的十三週年，參加人數是計劃首年的四倍。

此計劃旨在鼓勵律師會會員參與公益法律服務及社區工作，作為一個平台以感謝及嘉許律師會會員、見習律師、註冊外地律師、本地律師事務所及註冊外地律師事務所為公益法律服務及社區工作所付出的努力及傑出的服務。

律師會將繼續支持和鼓勵業界人士參與公益法律服務及社區工作，回饋社會。

Judging Panel for Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃2022

評審委員會

Members of the Judging Panel for Distinguished Pro Bono Awards

傑出公益法律服務獎評審委員



C. M. CHAN

陳澤銘律師

President
Chairman of Pro Bono and
Community Work
Recognition Committee
The Law Society of Hong Kong
香港律師會會長
兼公益法律服務及
社區工作嘉許委員會主席



Sherman CHAN

陳家能律師

Member of Pro Bono and
Community Work
Recognition Committee
The Law Society of Hong
Kong
香港律師會
公益法律服務及
社區工作嘉許委員會成員



Winnie CHIU Wai-yin

趙慧賢女士

The Ombudsman
Office of Ombudsman
申訴專員



Chris CHONG Yan-tung, JP

莊因東先生, JP

Director of Legal Aid
Legal Aid Department
法律援助署署長



Ricky CHU Man-kin, IDS

朱敏健先生, IDS

Chairperson
Equal Opportunities
Commission
平等機會委員會主席



Ada CHUNG Lai-ling

鍾麗玲女士

Privacy Commissioner for
Personal Data
Office of the Privacy
Commissioner for Personal
Data
個人資料私隱專員



The Hon LAM San-keung, JP

林新強律師, JP

Member
Legislative Council and
Past President
The Law Society of Hong Kong
立法會議員
兼香港律師會前會長



Gilly WONG Fung-han

黃鳳嫻女士

Chief Executive
Consumer Council
消費者委員會總幹事

Judging Panel for Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃2022

評審委員會

Members of the Judging Panel for Distinguished Community Service Awards

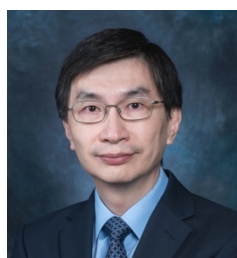
傑出社區服務獎評審委員



C. M. CHAN

陳澤銘律師

President
Chairman of Pro Bono and
Community Work
Recognition Committee
The Law Society of Hong Kong
香港律師會會長
兼公益法律服務及
社區工作嘉許委員會主席



CHUA Hoi-wai, JP

蔡海偉先生, JP

Chief Executive
The Hong Kong Council of
Social Service
香港社會服務聯會行政總裁



Andy HO Wing-cheong

何永昌先生

Executive Director
The Hong Kong Federation
of Youth Groups
香港青年協會總幹事



IP Shing-hing

葉成慶律師

Past President
Member of Pro Bono and
Community Work Recognition
Committee
The Law Society of Hong Kong
香港律師會前會長
兼公益法律服務及
社區工作嘉許委員會成員



Melissa PANG, BBS, MH, JP
彭韻僊律師, BBS, MH, JP

Chairperson
Agency for Volunteer Service
義務工作發展局主席



Stephen YAU, GBS, JP
邱浩波先生, GBS, JP

Chief Executive
International Social Service
Hong Kong Branch
香港國際社會服務社
行政總裁

Judging Panel for Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022 公益法律服務及社區工作嘉許計劃2022 評審委員會

Members of the Judging Panel for Distinguished Achievement Award for
Promoting the “One Country, Two Systems” concept, the Basic Law and the Rule of Law
推廣「一國兩制」、《基本法》及法治傑出成就獎評審委員



The Hon LAM San-keung, JP
林新強律師, JP

Member
Legislative Council
Past President
The Law Society of Hong Kong
立法會議員
兼香港律師會前會長



P C LAU
劉炳章先生

Chairman
Hong Kong Coalition of
Professional Services
香港專業聯盟主席



Dr Hon Hoey Simon LEE,
MH, JP
李浩然博士, MH, JP

Member
Legislative Council
Chairperson
Basic Law Foundation
立法會議員
兼基本法基金會會長

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022 公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Distinguished PRO BONO SERVICE Awards 傑出公益法律服務獎



MAK Noble Hong Sze

Davis Polk & Wardwell

Pro bono service is extremely meaningful and fulfilling. I am very grateful for the opportunity to contribute back to the society, and through doing so continue to stay aware of needs in the community.

Distinguished COMMUNITY SERVICE Awards

傑出社區服務獎



LAI Ka Man

Alibaba.Com China Limited

"With greater power comes great responsibilities."

Life isn't only about work but how you contribute to society using your legal knowledge and skill-sets. Being an active citizen, I'm committed to observe community needs and serve. I connected with stakeholders in society to create greater impact.



LAM Tai Wai, David

Chu Patrick, Conti Wong Lawyers LLP

Cyberbullying is a serious social problem; some victims suffer irreparable pain and suffering. The awardee was involved in a project known as the Cyber-Joy Enjoy Lab at the City University of Hong Kong. The project brings the public's attention to the social and legal issues of cyberbullying.



LUK Yiu Chung David

Hong Kong Airlines Limited

After qualified, I am enthusiastic to contribute to the community and serve the people in need such as elderly, youth and disabled, through various opportunities. If an award is presented to me, it will be an award to endorse my service to date and motivate me to do more.

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Distinguished PRO BONO LAW FIRM Awards

傑出公益律師行獎

Dechert
LLP

Dechert

Dechert has a long-standing tradition of providing pro bono legal services to individuals and organizations who cannot otherwise afford legal services. All lawyers are required to give at least 25 hours per year.

Morgan, Lewis
& Bockius

摩根路易斯律師事務所

Morgan, Lewis & Bockius

Morgan Lewis is immensely grateful to The Law Society of Hong Kong for continuously recognizing our pro bono efforts. As always with utmost sincerity, we will keep promoting, encouraging, and committing to fostering a positive societal impact and forging a better world for the most vulnerable among us.

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Distinguished COMMUNITY SERVICE LAW FIRM Awards

傑出社區服務律師行獎

The logo for Hogan Lovells, featuring the firm's name in a black serif font on a solid yellow square background.

Hogan
Lovells

Hogan Lovells

At Hogan Lovells we have a strong commitment to access to justice and the rule of law. As a world leader in pro bono, we have a long tradition of using our time, skills and resources to support ground-breaking social developments and one which is imbedded in our values and strategy.

The logo for King & Wood Mallesons, featuring the firm's name in a black sans-serif font. The 'O' in 'WOOD' is stylized as two overlapping circles, one red and one blue. Below the English name is the Chinese name '金杜律师事务所'.

KING & WOOD
MALLESONS
金杜律师事务所

King & Wood Mallesons

We are very pleased to be recognised and awarded for our work. The firm is very proud of our program and, most importantly, the assistance it provides to the community.

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Distinguished Achievement Award for

**Promoting the “One Country, Two Systems” concept,
the Basic Law and the Rule of Law**

推廣「一國兩制」、《基本法》及法治傑出成就獎

Law Week 法律周

The Law Society of Hong Kong

Love for Hong Kong – 法治新一代

Eastern District Arts Council Limited

Teen Talk 青 Teen 講場

The Law Society of Hong Kong

Young Lawyer SPECIAL Award

年青律師特別嘉許獎



CHAN Chun Tat

DLA Piper Hong Kong

I have always been committed to ensuring high-quality legal service is available for people most in need, regardless of their financial or social status. I am grateful to work with my colleagues at DLA Piper to make pro bono legal services a substantial part of my career.

Service Target for the Year – Animals, wildlife and the environment

Special Award for the Year – Individual

特別嘉許獎 – 個人組別



HUI Yee Ting

Allen & Overy

It has been inspiring and humbling volunteering at a local dog shelter (Paws United Charity) to promote responsible pet ownership, humane treatment of animals and advocate for adoption instead of purchase.

Special Award for the Year – Law Firm

特別嘉許獎 – 律師行組別

MAYER | BROWN

Mayer Brown

Mayer Brown recognizes pro bono service as an essential element of every lawyer's professional responsibility, and our lawyers and professional staff are committed to pro bono and community services for the betterment of our society and underserved communities.

Pro Bono and Community Service 10-Year Achievement Award
公益法律及社區十年服務嘉許獎



HUI Ho Chuen

Yip, Tse & Tang

It is more blessed to give than to receive.



MAK Yin Chee Gigi

Yu Sun Yau Mak & Lawyers

Use our professional knowledge and experience to do works of Love !

Individual Awards — GOLD

公益律師獎 — 金獎

Individual Awards – GOLD 公益律師獎 – 金獎



ABATE Duncan Arthur William

Mayer Brown

Mayer Brown is committed to helping the committee in which it has offices all round the world. Assisting worthy Hong Kong organization is something which is not just nice to do, but something all large organizations must do.



BUDGE John Robertson

Wilkinson & Grist

I have been involved with Community Service in Hong Kong for more than 40 years and I find it most rewarding to help those less fortunate people in Hong Kong.



CASEWELL Usha Bardolia

Boase Cohen & Collins

As a lawyer, I welcome the opportunity to make a meaningful contribution to society. It is a privilege for me to be involved in and to lead a storied institution which focuses on supporting women and young girls and assisting the needs of the underprivileged.



CHAN Chun Hin

Daly & Associates

Pro bono services will, and should, always be an integral part of every legal practitioner's work. There will be no rule of law if we, as the privileged, are unwilling to protect our most vulnerable simply because they are unable to afford us.



CHAN Chun Tat

DLA Piper Hong Kong

I have always been committed to ensuring high-quality legal service is available for people most in need, regardless of their financial or social status. I am grateful to work with my colleagues at DLA Piper to make pro bono legal services a substantial part of my career.



CHAN Ho Ting Mac

Ernest Tang Solicitors

I am thrilled to have given opportunities to serve the community by applying my legal knowledge and professional skills to address community needs. I believe that everyone has the power to do good in the community and have been trying to volunteering my time to impact the general public at large.



CHAN Kin Ming

Charles Russell Speechlys LLP

I am satisfied when we are able to help those in need and see others' situations improve



CHAN Pui Dik, Beatrix

Ho and Wong

It is always a pleasure to serve and make contribution to the society and a joy to assist the less privileged ones who are seeking access to justice and the rule of law.



CHAN Wing Tung Serena

Hogan Lovells

I feel honoured that I got the chance to work with motivated individuals from different NGOs. Their efforts in helping those in need are very inspiring. I am also thankful that my firm has been very supportive and has offered us a lot of pro bono opportunities.



CHANG Han Peng

Au & Co., Ellen Solicitors

I am honoured to be awarded by The Law Society. Different organisations have given me the opportunity to provide free legal consultation to people in need, and this has shone a light on people who unfortunately cannot afford legal service. I sincerely hope that my advice has lessened their burdens.



CHANG Jonathan Karmen

Davis Polk & Wardwell

I am proud to give back to the community by providing pro bono legal services to individuals and NGOs in Hong Kong. Pro bono legal services is a small, but important, part of providing those without means access to the legal system in Hong Kong.



CHANG Lai Shan, Eliza

Cheng, Yeung & Co.

By providing pro bono and community services, I hope my small contribution could serve the profession and community. As members of the legal profession, not only we owe a duty to serve our clients in the best way can, but also a social duty to assist those who need help.



CHENG Mori Chi-Kin

Cleary Gottlieb Steen &
Hamilton (Hong Kong)

It is always a privilege to contribute back to the society using different capacities. Every small step counts towards creating a better world.



CHEUNG Bertha Yui Man

Mayer Brown

It is encouraging to look back and reflect upon the pro bono matters I have supported throughout the year. I firmly believe that participating in pro bono work is a truly rewarding experience to shape and develop myself as a lawyer and a person and would continue with my efforts going forward!



CHEUNG Tat Ming, Eric

Faculty of Law, The University
Of Hong Kong

It is more blessed to serve than be served. I sincerely hope that I can inspire more law students and graduates in private practice to provide pro bono service to meet the unmet legal needs and to help rectify miscarriage of justice.



CHEUNG Wai Hing

Woo Kwan Lee & Lo

To contribute to government, professional and charitable bodies in a positive and constructive way by pro bono services by sharing our professional and social experience in order to increase social awareness and promote empathy to ultimately work for the betterment of our society.



CHEUNG Yu Mei

Daly & Associates

The law is not a privilege of the legal profession. Rather, we are entrusted with a mission to defend our rights, regardless of one's social or economic status, at the streets and in the community. Working closely with the marginalized community, I believe achieving equal access to justice serves as an empowerment for all.



CHEW Janice

JC Legal

During a depressing period of COVID in Hong Kong, I was happy to have helped NGOs and the local community build resilience. With cross-sector collaboration between the legal industry and the third sector, our society will come out stronger for future challenges.



CHIU Chi Wai, Alan
ELLALAN

You do not need a reason to do pro bono work. It's just the right thing to do!



CHOI Long Yi Nicola
Hogan Lovells

It has been tremendously enjoyable working with the clients and seeing their projects come to life. It is very rewarding to be able to use our skills as lawyers to help those in need and to give back to the community!



CHOK Nok Yiu
Daly & Associates

Pro bono legal assistance is crucial to ensure those who are poor, vulnerable or marginalized can seek legal advice and take appropriate action in protecting their rights. Access to justice is key to the development of rule of law in Hong Kong.



CHONG Kit Wai
Daly & Associates

Everyone deserves equal rights and access to justice regardless of their background and socioeconomic status. Providing pro bono legal assistance to those in need of aids brings everyone to be on an equal footing when protecting their rights, hence safeguarding equality before the law.



CHONG Yiu Kwong
The Education University of Hong Kong

Many thanks to The Law Society of Hong Kong for insisting on organizing this meaningful scheme for over 10 years. It provides me a valuable opportunity to conclude, reflect and advance my volunteer work continuously. I feel more and more solicitors joining our endeavour and promote volunteerism.



CHUI Hoi Yee
Stevenson, Wong & Co.

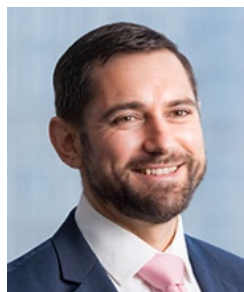
I am honoured to serve. I hope my small contribution could serve the profession and our community. This recognition will motivate me to continue making a difference where I can.



COHEN Colin Bernard

Boase Cohen & Collins

Pro bono work is not simply an act of charity, it is a commitment to improving our community by ensuring justice is accessible to those who most need it.



CROMPTON Jonathan Paul

Reynolds Porter Chamberlain

Pro bono and community service reflect the core of RPC culture. They provide important avenues to ensure that all members of society enjoy access to justice, legal advice, and improved community facilities. I am delighted the Law Society has once again recognised my and RPC's hard work for others.



CUTHBERT Christine Andra

Baker & McKenzie

I think anyone who has been involved in pro bono work realizes just how enriching an experience it is. Not only are you helping out a client in a very tangible (and often life-changing) way, but you're also gaining valuable professional skills.



DOE Julianne Pearl

Dentons Hong Kong LLP

Pro bono and community work should be something that we aspire to, rather than something that requires us to take time out from their otherwise busy, money-making day. The public good must be a professional duty and an integral part of one's professional life.



FUNG Chun Ki

Allen & Overy

I would like to thank the Law Society for organising the Pro Bono and Community Work Recognition Programme and for the award. I hope that my effort spent for and contribution to pro bono works will assist individuals in need and make a real impact in the society.



FUNG Wai Nam

Kirkland & Ellis

It was very fun and rewarding to conduct a non-refoulement claim on a pro bono basis. It not only gives me an excellent opportunity to revisit human rights law - a subject that I was interested in at the university - but also allows me to learn from the resilience and determination of my client.



GUAN Zhong

Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom

I am grateful to be recognized for my pro bono work. It was a joint effort with my colleagues at Skadden which make our services meaningful. It is rewarding to help individuals and entities with limited resources gain access to justice, and contribute to projects serving the public interest.



HARDY-ABELOOS

Thibault Joseph Daniel
Mayer Brown

It was my pleasure to work on pro bono matters. Through pro bono work, I was delighted to be given the opportunity to meet and learn from people from all walks of life. Not only was it very rewarding to assist pro bono clients with their legal issues, it was also fascinating to touch on various branches of the law.



HE Hazel Zonghang

King & Wood Mallesons

I have assisted with an appeal to the Torture Claims Appeal Board. It was an invaluable and meaningful experience, which broadened my horizons, enabled me to obtain a more in-depth understanding of asylum issues, and provided me with the opportunity to help people in need.



HUI Cheuk Kit Frederick

Zhong Lun Law Firm LLP

It is always my pleasure to serve the community with my legal expertise and experience. I have also been rewarding throughout my 17-year volunteering work that opens our eyes with all the things one can do for each other to make it a better world.



HUI Yee Ting

Allen & Overy

It has been inspiring and humbling volunteering at a local dog shelter (Paws United Charity) to promote responsible pet ownership, humane treatment of animals and advocate for adoption instead of purchase.

HUMPHREY Kieran

Victor Falconer

O'Melveny & Myers

I consider that providing pro-bono legal services is both a duty and a privilege. I am pleased to assist those who cannot afford a lawyer and worthy not-for-profit organisations.



IP Ernest Manho

Mayer Brown

It is a great honour and privilege to be able to serve my community through pro bono work. It truly shows that no matter our work environment, we can still make a positive difference in the lives of those around us.



IP Woon Shun

Hugill & Ip

In the period related to the application, I have further increased my commitment to pro-bono and social responsibility with a particular focus on LGBT rights, estate, matrimonial and MDW - including representing individuals who otherwise would not be able to afford legal representation.



KARBHARI Jal

Nadirshaw

Karbhari & Co., Jal N.

Pro bono work is to provide benefit to the community without any monetary gain which simultaneously makes us gain experience and enhances our knowledge to become a quality lawyer and a good person.

My belief is to work for a cause and not applause, which I achieve through this platform.



KIM Crystal Soojung

Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom

It is an honor to be recognized for the pro bono projects I had the opportunity to work on along with my colleagues at Skadden. Pro bono is an important part of my legal career and I hope to continue to work hard to provide more access to justice for those we can help.



KO Sebastian Yat Fung

Ho Patricia & Associates

It is a legal practitioner's privilege to serve the community pro bono and undertake community services. I've learnt much from those I help, enriching my professional life.



KOO Cheung Man Kok, Christine

Christine M. Koo & Ip,
Solicitors & Notaries LLP

It is my privilege to continue to serve the public and especially the insurance industry.

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022 公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Individual Awards – GOLD 公益律師獎 – 金獎



KWAN James Phillip

Hogan Lovells

I am passionate about encouraging and inspiring others to support those who need access to justice and the local community in a positive way, and helping Hong Kong based NGOs to build their capacity to serve the increasing demands placed upon them.



KWONG Cheuk Man Charmaine

Hogan Lovells

Service to those in need is service to God. I am grateful to be in a position to serve.



LAI Ka Man

Alibaba.Com China Limited

"With greater power comes great responsibilities."

Life isn't only about work but how you contribute to society using your legal knowledge and skill-sets. Being an active citizen, I'm committed to observe community needs and serve. I connected with stakeholders in society to create greater impact.



LAM Chak Cheong Charles

Dechert

I am extremely thankful to have the platform and the support to contribute to the community by providing a wide-range of pro bono services to the beneficiaries and I look forward to continue to utilize my skills and knowledge to offer our pro bono services to those in need.



LAM Tai Wai, David

Chu Patrick, Conti Wong Lawyer: LLP

Cyberbullying is a serious social problem; some victims suffer irreparable pain and suffering. The awardee was involved in a project known as the Cyber-Joy Enjoy Lab at the City University of Hong Kong. The project brings the public's attention to the social and legal issues of cyberbullying.



LAM Ze Win, Gillian

Baker & McKenzie

I am pleased to be serving the local community (universities students and children) and for pushing for diversity and inclusion globally (through my role as APAC representative in WomenIn Arbitration leadership team and organising Arbitration Lunch Match).



LAU Si Wing Cindy

Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom

I am grateful for the opportunity to take part in pro bono work, and to use my legal knowledge to give back to the community. This would not have been possible without the support of Skadden. I hope that more lawyers will contribute to meaningful initiatives and use their power to make an impact.



LAU Tin Chi

Davis Polk & Wardwell

I am very grateful for this distinguished award, and the pro bono opportunities which the Davis Polk platform enables – they allow me to make good use of my legal knowledge to contribute to the society, as well as to sharpen my skills in different areas of law.



LAU Yan Yiu Catharine

Hogan Lovells

Giving advice to clients on a pro bono basis is intrinsic to what I do at work on a day to day basis and it reminds me why I had become a lawyer in the first place.



LEE Ching Yu

Mayer Brown

I have always enjoyed doing pro bono because it allows me to develop a more personal relationship with the clients, who may be refugees looking for an employment permission in Hong Kong or who has an ambition to give back to society.



LEE Hoi Wun

DLA Piper Hong Kong

Pro bono work builds a close connection between my profession and the society, and it also echoes with my belief that access to justice is for everyone. I am more than happy to see how our work can empower the charities and the individuals in need.



LEE Yan Yan

Boase Cohen & Collins

I am grateful that I am able to contribute to the Hong Kong Family Law Association.



LEE Yin Lok Enoch

Davis Polk & Wardwell

I am happy to be receiving an award. I aspire to do more pro bono work in the coming year.



LEE Yip Chun Bonn

Allen & Overy

The opportunity to apply my legal knowledge to assist real-life victims is rewarding, and gives me a strong sense of purpose.



LEE Yuen Ying Eunice

Linklaters

Have been very happy to be involved in meaningful and varied PB work that utilises my legal skillsets well.



LEUNG Hon Yin

Mayer Brown

Happy to have participated in a huge variety of pro bono work which spans across different areas of law. Also grateful that skills developed at work are also transferrable in helping the society to be a better place.



LEUNG Ka Yan

Reynolds Porter Chamberlain

I am grateful to have worked on a pro bono case helping a foreign migrant worker to get access to justice. Pro bono service is deeply rewarding, in which I can develop skills beyond my substantive practice area. Let's act now and make a difference!



LEUNG Wing Chak

Oldham, Li & Nie

It is a rewarding experience to serve the community with your legal skills.



LEUNG Yan Wing

Cheng, Yeung & Co.

Good experience.



LEUNG Yu Yan Ruby

Mayer Brown

I am very grateful for Mayer Brown in supporting different pro bono initiatives and encouraging its lawyers to work on pro bono matters during office hours and recognising them as billable hours.



LIU Kin Sing

Boase Cohen & Collins

I am humbled to have the opportunity to carry out pro bono work for a variety of deserving charitable and community organisations. It is my pleasure to give something back to a society that has enriched my life in so many ways.



LIU Tiantian

Dechert

It is both an honour and privilege for me to have the opportunity to participate in the pro bono matters and to have a chance to give back to the community in my own way.



LUK Yiu Chung David

Hong Kong Airlines Limited

After qualified, I am enthusiastic to contribute to the community and serve the people in need such as elderly, youth and disabled, through various opportunities. If an award is presented to me, it will be an award to endorse my service to date and motivate me to do more.



MA Ching Nam

Hastings & Co.

It is certainly a privilege to be able to serve the Community in different capacities and especially during there very challenging for years.



MAK Noble Hong Sze

Davis Polk & Wardwell

Pro bono service is extremely meaningful and fulfilling. I am very grateful for the opportunity to contribute back to the society, and through doing so continue to stay aware of needs in the community.



MOK Ho Yin

LC Lawyers LLP

It is my honour to continue helping foreign domestic workers and promoting access to justice.



NG Cheuk Ping Charmaine

Baker & McKenzie

Volunteering is what directed me to become a lawyer so that I can use my knowledge and experiences to serve the community. This has enabled me to broaden my communication and interpersonal skills, expand my network and develop leadership skills. I look forward to new volunteering opportunities!



NG Michelle Jennifer

Mayer Brown

I am grateful to have had the opportunity to participate in so many meaningful pro bono projects during my first year at the firm. Not only was I able to hone my skills in legal research and drafting, I was able to interact with many facets of Hong Kong society and its diverse inhabitants.



NG Tze Wei

Stephenson Harwood

2021-22 I continued to explore pro bono for new areas like legal tech and social impact funds, and how it can intersect with our CSR and D&I work. I am also glad to have the chance to contribute to the firm's pro bono policies and look forward to doing more 2022-23 as the firm's HK pro bono co-lead.



NORTHCOTT Stephanie Louise

C/O Reynolds Porter Chamberlain

Pro Bono work is a great way to give back as a lawyer and I find it really rewarding. I'm also grateful to RPC at being given the opportunity to be so involved in driving our work.

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Individual Awards – GOLD 公益律師獎 – 金獎



PANG Melissa Kaye

Pang & Associates

Pro Bono is an expression of faith and hope.



PANG Zhang Xian Nigel Christopher

Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom

Pro bono work has consistently been an extremely rewarding experience for me, a large part of which I owe to the colleagues and peers that keep me inspired. I am humbled to be recognised alongside them and to have our collective achievements in the past year celebrated together.



SAUW Yim

I am delighted to have been able to provide the pro bono and community services for more than 10 years. I shall treat this as a life-long service to the society.



SEYMOUR-JONES

Elizabeth Ann

Tanner De Witt

Access to justice is a fundamental right and lawyers have a responsibility to make it available to all. It is a privilege to help those who might not otherwise have access to it due to lack of means or opportunity. It is an honour to be able to utilise my knowledge and skills for the public good.



SHIU Yau Wai

Kirkland & Ellis

I represented a family seeking asylum in an appeal before the Torture Claims Appeal Board. Through the pro bono experience, I advised the family on the appeal, prepared statements and submissions, and attended the appeal hearing. While helping the family, I improved my skills as a litigation lawyer.



SHUM Hin Han

Squire Patton Boggs

It is a great honour to continue serving the community. I hope that my efforts positively impact others and encourage more to contribute.



SIM Wei Na

Mayer Brown

I am proud to have contributed to a variety of pro bono and community services work over the past year, and thank my firm and colleagues for supporting these initiatives.



SINGER Andrew Robert

Dechert

This year I am particularly humbled, as I was able to assist several people directly and witness how my pro bono work touched their lives.



TAM Suet Yan Sharon

Mayer Brown

It is an honor to serve the community.



TAM Wing Chung Gary

Or & Co., Katherine Y.W.

As a volunteering lawyer myself, I find it most rewarding and fruitful for the opportunities in serving the community, especially those needy ones to get out of their darkness and find the direction to brightness. Seeing them putting at least a smile back on their face or a word of “thank you”.



TEH Kareena Poh Gaik

LC Lawyers LLP

I feel privileged to support our community through the provision of pro bono legal services.



TIU Stanley Ka-Hung

Dechert

Being to work on pro bono projects is one of the most rewarding experiences as a solicitor – it reminds us that one of the most important underlying functions of a lawyer is to help those in need. It gives me a profound sense of accomplishment to give back to the community of which I am part of.



TO Hin Wing Charles
ELLALAN

It is extremely rewarding to have the opportunity to give back to society, and I always feel I am gaining more than I am giving. We all have our roles to play and every step that we take (no matter how big or small) helps to improve the well-being of mankind.



TONG Man Pui Bill
Tong & Co., Bill Solicitors

我有幸獲得此一獎狀，主要是今年我和一班義工在 Covid-19 爆發期間，曾經致電慰問多位有需要的長者和殘疾人士，並向他們提供免費法律諮詢。



TONG Wai Lun
Nixon Peabody CWL

Men for and with others.



TSANG Ho Yin
Stevenson, Wong & Co.

It is always a pleasure to deliver services to the community. Serving the community is enjoyable and improves our quality of life.



TSE Ho Yee
Daly & Associates

Law and justice should not be a rich man's game. Ensuring equal access to justice for all, especially members of vulnerable groups, is therefore of paramount importance. When helping those in need to exercise their rights, to get their voices heard, we are also safeguarding the rule of law.



TSE Nicky Sai Hang
Oldham, Li & Nie

To help, serve and deliver justice to those in need for we pledged ourselves to be humble servants of the law.



UHRYNUK Mark Russell

Mayer Brown

For me, the most compelling benefit of pro bono work is the opportunity to help others beyond the day-to-day work in private practice. As one of the leaders of Mayer Brown's ESG initiative, pro bono has also provided us a chance to make a tangible contribution to promoting ESG in Hong Kong.



VASILOPOULOS Eftihia

Sidley Austin

I am deeply committed to giving back to Hong Kong through the legal work I have done on the development of the domestic private fund industry, and by continuing to support our local charities in their valuable work.



WAI Siu Chung, Dominic

ONC Lawyers

I am honoured and humbled by the opportunities to serve and give back something to the society, and also to learn and be enriched during the process.



WONG Chi Lam Charlene

Mayer Brown

I am grateful for the opportunity provided by Mayer Brown to be involved in such meaningful and interesting pro bono projects. It is truly a great experience working with the pro bono clients to help create a better society.



WONG Hiu Chong

I am glad to receive recognition for my pro bono community work which I have been engaged. This encourages me to continue my community service for a better Hong Kong.



WONG Hung Ming

Mak & Co., B.

Every lawyer has the social responsibility to help someone in need. I believe this recognition program will surely encourage more lawyers to help someone.



WONG Ka Wai

Wong & Co., K.W.

This programme is very meaningful to me and is very helpful to the general public when they can have free preliminary legal consultation to their legal problems. I will continue to support this programme and promote this programme to my colleague to serve the public too.



WONG Ka Wai

Wong & Tang

Wong & Tang believes justice is inclusive and all groups in society should enjoy equal rights. With the support of the Legislative Council and District Council, we are honored to provide pro bono services to the public and promote justice equality to all.



WONG Kam Shan, Kenny

Hogan Lovells

Covid-19 continues to be a tough challenge for most people. We should contribute, however small, to share responsibilities and fortify solidarity. No good deed is ever too small.



**WONG Kar Yan
Catherine**

Honoured to have received the award as part of Law Society of Hong Kong's Pro Bono & Community Work Recognition Programme. Am inspired by the dedication of fellow lawyers going beyond the call of duty to support the community in which we live in and ensure indigent clients have access to justice.



WONG Kong Tin

Wong Philip K.H., Kennedy
Y.H. Wong & Co.

「施比受更有福」
It's more blessed to give than to receive



WONG Kwok Yan

Wong Christopher K.Y.

Performing pro bono work and community services are very meaningful and should be encouraged amongst the legal profession persistently. I believe that one small contribution of effort from each member of the profession can cause great change to the society as a whole.



WONG Louise Kam Faye
Mak & Co., B.

It is an honour and absolute privilege to be able to work alongside dedicated professionals and community organisations to share our legal knowledge, love and respect for our community.



WONG Ng Kit Wah, Cecilia
Ng & Co., Kevin Solicitors

The Pro Bono and Community Work Recognition Programme of the Law Society is well-organised and has promoted pro bono and community services among practitioners for over 10 years. I am pleased to receive the Gold award and thank the Law Society for the honour.



WONG Pak Yan Annie
Gallant

Finding time for pro bono and community services can be challenging but I believe pro bono is time well spent!



WONG Shu Lam Minnie
Mayer Brown

I have gained insight into how impact investing works. It is also fulfilling to apply the technical, legal knowledge we have to a non-commercial setting where financing as such can enable social enterprises addressing poverty and improving the environment to expand the reach of their goals.



WONG Siu Mei, Simee
Wong & Tang

Wong & Tang believes justice is inclusive and all groups in society should enjoy equal rights. With the support of the Legislative Council and District Council, we are honored to provide pro bono services to the public and promote justice equality to all.



WONG Tsip Yue, Pauline
Wong & Co., Pauline Solicitors

I believe doing pro bono work is essential in our industry, and I am dedicated to motivating my team to provide forward support to those in need. I enjoyed and encourages the culture of helping those in need, in particular among my colleagues.



WONG Tsz Sang

WTS Lawyers

Teaching student is rewarding. Having established my own legal practice after years of hardship, i wish every law student to adopt a right attitude at work. Lawyers should take opportunity to meet the general community to enhance our vision to perform legal services to a professional standard.



YEUNG Mo Sheung, Ann

Fung & Fung

I will keep it up to contribute my efforts and time to provide pro bono & community services to those most needed, at the same time, it also enrich and brighten up my soul & life....



YEUNG Natalie

Slaughter and May

Pro bono work has always been an integral part of Slaughter and May's Responsible Business strategy and something I'm passionate about. I'm honoured to have the privilege and opportunity to serve the community with my legal skills and continue to bring a positive impact to those in need.



YEUNG Nga Man

I enjoy helping people in need and learning from different walks of life. I also enjoy taking up challenges. From fundraising, pitching to sponsors, project planning to execution, I have developed new event management skills outside my legal knowledge. It was both fun and meaningful having been able to work with other committee members who are professionals in different industries, and we help the community for a good cause.



YEUNG Nicole Kacey

Dechert

Thankful for the opportunities presented to me, and a pleasure to be helping the community outside of my usual practice area.



YEUNG Yuen Bun, Benny

Cheng, Yeung & Co.

It is a blessing to be able to serve others.



YU Ka Po, Benita

Slaughter and May

Pro bono work has always been an integral part of Slaughter and May's Responsible Business strategy and as well as my own commitment to use our specialisation in helping those in need and give back to the community.



YUNG Yuk Ting

Baker & McKenzie

Pro bono work is a vital bridge which enables us to go beyond our daily practice and engage in wider issues pertinent to the most vulnerable groups of people in our society and even around the world. It is my pleasure to be able to participate in various meaningful pro bono projects.



ZHANG Siyu

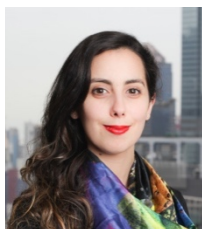
Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom

I am grateful to be recognized for the pro bono work I've undertaken. It is a privilege to work within the legal profession and in particular, to work at Skadden, which provides wonderful opportunities to its associate to serve the community.

Individual Awards — SILVER

公益律師獎 — 銀獎

Individual Awards – SILVER 公益律師獎 – 銀獎



ARENA Jacqueline

Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom



CHAN Chun Him

DLA Piper Hong Kong



CHAN Hiu Tung

Haldanes



CHAN Ho Yan Julianne

Simmons & Simmons



CHAN Ying Dik

Au-Yeung, Cheng,
Ho & Tin



CHE Wai Hang, Allen

Wong, Hui & Co.



CHEN Zhiyu

Morrison & Foerster



CHENG Nok Ming

Slaughter and May



CHEUNG Pok Man

Vitus Lawyers



**CHEUNG Wai Chung
Humphrey**

Humphrey & Associates

CHIK Ivan Yu Hin
Dechert



CHOI Ka Kei
Davis Polk & Wardwell



CHOW Hiu Ying
DLA Piper Hong Kong



CHOW Hoi Yan Joyce
Davis Polk & Wardwell



CHOW Winnie Weng Yee
CRB



FULK Nicole Marie
Mayer Brown



HARRIS Susanne Julie
Mayer Brown



HO Kelvin Hovan
Dechert



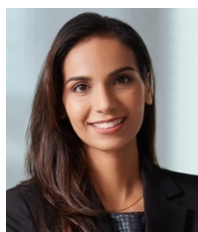
HO Yu Yan Jennifer
Slaughter and May



HUSSAIN Nishrin Aziz
Mayer Brown



JIA Yandan
Slaughter and May



KAUR Prabhjyot
Hogan Lovells



**KWOK Chung Hei
Jonathan**
Slaughter and May



KWOK Wing Lung
Ng & Co., Kevin Solicitors



LAI Man Chun Anthony
Lai M.C.A. Solicitors LLP



LAI Yun Yee
Massie & Clement



LAM Gerald Ho Chi
Baker & McKenzie



LAU Ching Yin Luke
Dechert



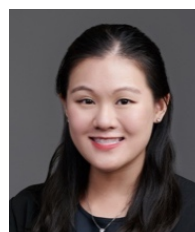
LAU Yuk Kuen
Lau Y.K. & Chu, Solicitors



LAW Sharon
Slaughter and May



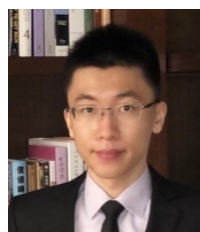
LAW Wai Tsun Hazel
Hogan Lovells



LEE Adriana Kelly
Slaughter and May



LI Kin Yee Valerie
DLA Piper Hong Kong



LI Wen Chak
Leung & Co., H.Y. LLP



LIU Po Chi

DLA Piper Hong Kong



LO Fung Yee, Daphne

Li & Partners



LO Yat Hui

Woo Kwan Lee & Lo
Reynolds Porter Chamberlain



LUO Yuanyuan

Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom



MAK Cheuk Yiu

Mayer Brown



MAK Yin Chee Gigi

Yu Sun Yau Mak & Lawyers



NG Kin Wah

Ng & Co., Kevin Solicitors



NG Man San, Jane

Stephenson Harwood



POON King Hung

Oldham, Li & Nie



QUEK Claudia

Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom



SHARMAN Nigel

C/O Hogan Lovells



SHUM Ka Wai

Dechert



SIT Sin Ting, Maria
Dechert



TRAN Thieu Hong
Mayer Brown



TSANG Katherine Wing-See
Hogan Lovells



TSAO Chiao Yin, Evelyn
Ho Patricia & Associates



TSO Kin Sum Kevin
Slaughter and May



TSUI Stephanie
Hogan Lovells



WAN Chun Hing Allan
Mayer Brown



WEBBER Jason Haim
Slaughter and May



WONG Chun Him
Simmons & Simmons

**WONG Ming Chak
Raphael**
Hugill & Ip



WONG Pak Wai, Michael
Dechert



WONG Wai Ying
Mayer Brown



**WONG Wing Cheong,
Philip**
Gallant



XIE Weimin
Mayer Brown



XIU Xunze
Morrison & Foerster



YEUNG Wai Kin
DLA Piper Hong Kong



YIP Sui Ki, Vivien
Mayer Brown

Individual Awards — BRONZE

公益律師獎 — 銅獎

Individual Awards – BRONZE 公益律師獎 – 銅獎



BI Yuanchao
Dechert



BIRKETT Stephen Scott
Morrison & Foerster



BLAKELY Timothy William
Morrison & Foerster



CHAN Chin Leung, Fiona
Boase Cohen & Collins



CHAN Chun Yat Arthur
Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom



CHAN Jeffrey Cheuk-Fai
Hugill & Ip



CHAN King Yan
Ho Tse Wai & Partners



Chan Nga Ki
Mayer Brown



CHAN Yiu Kwong
Dechert



CHENG Hiu Suet Sharon
Mayer Brown



CHENG Jacqueline Ho Fung
Hugill & Ip



CHEUNG Ching Yee
Hugill & Ip



CHEUNG Yan Wah Clement
Freshfields Bruckhaus Deringer



CHIU Chun Ting
Allen & Overy



CHU Ka Wing
Stephenson Harwood



COHEN Daniel Louis
Akin Gump Strauss Hauer & Feld

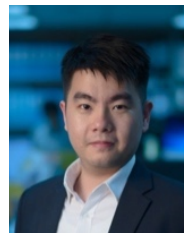
FUNG Ka Yan
HSBC Global Services (Hong Kong) Limited



GUAN Rachael Sarah
Mayer Brown



HAU Sin Yung
Mayer Brown



HO Chun Yin Geraint Honesson
Hugill & Ip



HO Sze Chai
Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom



HO Yuen-Ya Alicia Thea
Davis Polk & Wardwell



HONG Ling-Yen Naomi
DLA Piper Hong Kong



HU Jia
Dechert



HUGILL Adam Scott
Hugill & Ip



JIANG Ziying
King & Wood Mallesons



KONG Ping To
Kong Benny & Tsai



KWOK Liuh Jang
Mayer Brown



LAKE Peter Machin
Slaughter and May



LAM Chak Man
Morrison & Foerster



LAM Joanne Chi-Yan
Tanner De Witt



LAM Ka Yik
Mayer Brown



LAM Man Bun, Alan
Wong Poon Chan Law & Co.



LAM Stanley Cheukan
Tsang, Chan & Woo Solicitors
& Notaries



LAM Tze Yan
Young & Co., Rowdget W.



LAU Ka Man
Skadden, Arps, Slate, Meagher
& Flom



LAU Yan Ki Victoria
Linklaters



LAW Wing Yat Adrian
Mayer Brown



**LEUNG Ching Tung
Jacqueline**
DLA Piper Hong Kong



LEUNG Evan Chung Hong
Linklaters



LEUNG Lok Fung
Mayer Brown



LEUNG Siobhan Yan To
Dechert



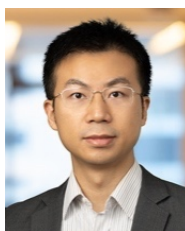
LIU Jianing
Hogan Lovells



LO Wai Na
DLA Piper Hong Kong



LU Chun Yu
Skadden, Arps, Slate,
Meagher & Flom



LUO Yilong
Morrison & Foerster



MA Chui Ki Venus
Mayer Brown



McKENZIE Paul Douglas
Morrison & Foerster



NG Wing Hei
Reynolds Porter Chamberlain



LO Edmund Yiu Wai
Lo Y.W. & Associates



LOW Eugene Ito
Hogan Lovells



LUNG Lok Tim Wilson
DLA Piper Hong Kong



LUO Zengliang
Morrison & Foerster



MAK Yan Heng
DLA Piper Hong Kong



NG Siu Wing, Ludwig
ONC Lawyers



QUAN Wing Yeung
Marwick
Mak & Co., B.



SIT Jonathan Yat Nam

Davis Polk & Wardwell



TAM Cheuk Wing Jennifer

Mayer Brown

TANG Man Ho Harry

Hugill & Ip



TSANG Beatrice Julia

Mayer Brown

VAN Der Kamp Jessica Sien

Mayer Brown



WAN Hui Ning Emily

DLA Piper Hong Kong



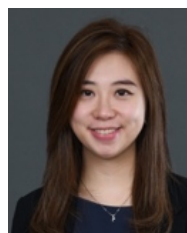
WONG Cheuk Chi Tracy

DLA Piper Hong Kong



WONG Gary Gee Nung

Hugill & Ip



WONG Ka Yan Kelsey

DLA Piper Hong Kong

YIP Victor Alan Yiu Tsun

Baker & McKenzie



YUMUL-VILLANUEVA Ily

Grace Tolentino

Linklaters



YUNG Wai Shan

Stephanie

Mayer Brown



ZENG Yu

Morrison & Foerster



ZHANG Yiming

Davis Polk & Wardwell

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022 公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Individual Awards – BRONZE 公益律師獎 – 銅獎



ZHENG Yuan

Davis Polk & Wardwell

IMPROVEMENT Awards – Individual

IMPROVEMENT Awards – Individual
卓越進步 – 個人組別

卓越進步獎 – 個人組別



CHEUNG Bertha Yui Man
Mayer Brown



CHOW Hoi Yan Joyce



CROMPTON Jonathan Paul
Reynolds Porter Chamberlain



HARRIS Susanne Julie
Mayer Brown

HUMPHREY Kieran Victor Falconer
O'Melveny & Myers



HUSSAIN Nishrin Aziz
Mayer Brown



KIM Crystal Soojung
Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom



KOO Cheung Man Kok, Christine
Christine M. Koo & Ip, Solicitors & Notaries LLP



KWONG Cheuk Man Charmaine
Hogan Lovells



LAU Yan Yiu Catharine
Hogan Lovells



LAW Wai Tsun Hazel
Hogan Lovells



LEE Yan Yan
Boase Cohen & Collins



LEE Yin Lok Enoch
Davis Polk & Wardwell



LEUNG Ka Yan
Reynolds Porter Chamberlain



LEUNG Yan Wing
Cheng, Yeung & Co.



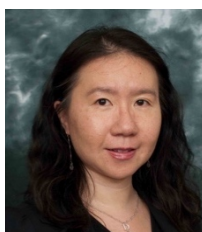
LIU Tiantian
Dechert



LO Fung Yee, Daphne
Li & Partners



LO Yat Hui
Reynolds Porter Chamberlain



MAK Yin Chee Gigi
Yu Sun Yau Mak & Lawyers



NG Tze Wei
Stephenson Harwood



SHARMAN Nigel
C/O Hogan Lovells



SHUM Ka Wai
Dechert



SIM Wei Na
Mayer Brown



SIT Sin Ting, Maria
Dechert



TIU Stanley Ka-Hung
Dechert



TSO Kin Sum Kevin
Slaughter and May



WONG Chi Lam Charlene
Mayer Brown



**WONG Pak Wai,
Michael**
Dechert



XIE Weimin
Mayer Brown



YEUNG Natalie
Slaughter and May



YIP Sui Ki, Vivien
Mayer Brown

Law Firm Awards — GOLD
公益律師行獎 — 金獎

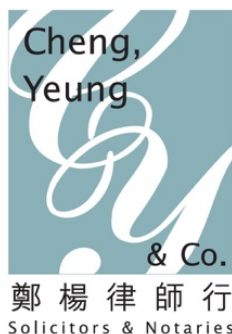
Law Firm Awards – GOLD 公益律師行獎 – 金獎



Chan Raymond Solicitors

I am honoured to be recognized for my contribution to pro bono service and I have heartfelt gratitude to the judges panel of the Pro Bono and Community Work Recognition Program 2022.

I am thankful to be given the opportunity to give my service to those in need.



Cheng, Yeung & Co.

It is a blessing to be able to serve others. We consider it meaningful and important to make pro bono legal services and community services an integral part of our practice.



Daly & Associates

We are a law firm specializing in public interest law and human rights litigation in areas concerning non-refoulement protection, migrant workers, non-discrimination and more. Our firm endeavours to provide pro bono legal representation to underprivileged clients and to ensure access to justice.



Dechert

Dechert has a long-standing tradition of providing pro bono legal services to individuals and organizations who cannot otherwise afford legal services. All lawyers are required to give at least 25 hours per year.

The logo for Hogan Lovells, featuring the firm's name in a serif font on a yellow background.

Hogan Lovells

Hogan Lovells

At Hogan Lovells we have a strong commitment to access to justice and the rule of law. As a world leader in pro bono, we have a long tradition of using our time, skills and resources to support groundbreaking social developments and one which is imbedded in our values and strategy.

The logo for Hugill & Ip, featuring the firm's name in a serif font on a dark green background with a diamond pattern.

HUGILL & IP

SOLICITORS

2308, Two Lippo Centre,
89 Queensway, Hong Kong

T +852 2861 1511

F +852 2861 1518

www.hugillandip.com

Hugill & Ip

Despite the relatively small size of Hugill & Ip as a firm, we do get involved in many corporate social responsibility and pro-bono matters - mostly targeting social improvement and legal awareness related to LGBT rights, discrimination, cancer research, elderly and children protection.

HUMPHREY & ASSOCIATES

張偉聰律師事務所

Humphrey & Associates

It is the great pleasure for me to help the public by using our own professional knowledge and such participation is highly treasured and recommended in our own profession.

The logo for LC Lawyers, featuring a yellow triangle above the firm's name.

LC Lawyers

林朱律師事務所

Law firm member of the
EY global network

LC Lawyers LLP

We will continue to provide legal assistance to those in our society who have access to justice issues, offer trainings to NGOs and university students with underprivileged background, participate in volunteer work for wildlife protection and endeavour to bring out changes for the greater good.

Morgan, Lewis & Bockius

摩根路易斯律師事務所

Morgan, Lewis & Bockius

Morgan Lewis is immensely grateful to The Law Society of Hong Kong for continuously recognizing our pro bono efforts. As always with utmost sincerity, we will keep promoting, encouraging, and committing to fostering a positive societal impact and forging a better world for the most vulnerable among us.



Ng & Co., Kevin Solicitors

For many years, Kevin Ng & Co., Solicitors have been keen providers of pro bono services organized by the Law Society of Hong Kong or initiated by firm. We are pleased to see what we have contributed in this area in the year 2021 - 2022.



PANG & ASSOCIATES
彭耀樟律師事務所

Pang & Associates

Pro Bono work is an essential part of a lawyer's practice.

PAULINE WONG & CO.

Wong & Co., Pauline Solicitors

It is always our responsibility as legal professionals to help where possible and give back to the community through the provision of pro bono work. Our firm takes this responsibility seriously. We are grateful to have such opportunities to provide help and support for the good of the public.

Law Firm Awards — SILVER
公益律師行獎 — 銀獎

Law Firm Awards – SILVER 公益律師行獎 – 銀獎

Boase Cohen & Collins
布高江律師行

Boase Cohen & Collins



張氏律師事務所
CHANG & CO.

Chang & Co.

Davis Polk

Davis Polk & Wardwell



DLA Piper Hong Kong



Ho and Wong

KIRKLAND & ELLIS

Kirkland & Ellis

LATHAM & WATKINS LLP

Latham & Watkins LLP

MAYER | BROWN

Mayer Brown

MORRISON
FOERSTER

Morrison & Foerster

O'Melveny

O'Melveny & Myers

ROPES & GRAY

Ropes & Gray

Skadden

Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom

Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Law Firm Awards – SILVER 公益律師行獎 – 銀獎



Wong & Tang

Law Firm Awards — BRONZE

Law Firm Awards – BRONZE 公益律師行獎 – 銅獎

公益律師行獎 — 銅獎

Akin Gump

STRAUSS HAUER & FELD

艾金·崗波律師事務所

Akin Gump Strauss Hauer & Feld

**Baker
McKenzie.**

貝克·麥堅時律師事務所

Baker & McKenzie

DENTONS

Dentons Hong Kong LLP

ELLALAN

張淑姬趙之威律師行

ELLALAN



Freshfields

Freshfields Bruckhaus Deringer



**B. MAK & CO.,
SOLICITORS**

麥耀華律師行

Mak & Co., B.

MinterEllison  LLP

銘德有限法律責任合夥律師事務所

MinterEllison LLP



Oldham, Li & Nie

ONC Lawyers
柯伍陳律師事務所

ONC Lawyers



Reynolds Porter Chamberlain

SLAUGHTER AND MAY /

Slaughter and May

The Law Society of Hong Kong 香港律師會

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

IMPROVEMENT Awards – Law Firm

卓越進步獎 – 律師行組別

Davis Polk

Davis Polk & Wardwell

**MORRISON
FOERSTER**

Morrison & Foerster



Wong & Tang

The Law Society of Hong Kong Free Legal Helpline

To enhance the general public's understanding of law and encourage solicitors to contribute to the community by serving the general public, the Law Society launched the "Free Legal Helpline" 8200 8002 since 20 May 2013. The Helpline is available from 9:00 a.m. to 5:30 p.m. (From Monday to Friday, except public holidays). This Helpline offers legal advice to the public on five areas of law namely (1) Personal Injuries, (2) Matrimonial Law, (3) Criminal Law, (4) Employment Law, and (5) Wills & Probate. The Helpline is well received by the public and the Law Society has received over 10,000 calls.

Conditions of use of the Free Legal Helpline

Panel of Personal Injuries

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation to victims of the incident who want to seek legal advice in their claims for compensation. Victims or a relative (who must be aged 18 or over) on behalf of the victim can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Personal Injuries
- Full name of the victim of the incident and the caller
- The alphabet and first four digits of identity card number of the victim of the incident*
- Telephone number of the victim of the incident or caller
- Date of incident
- Full name of the potential defendant (if known)

A potential defendant / defendant is not eligible under this scheme.

Panel of Matrimonial Law

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation on legal issues relating to matrimonial matters. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Matrimonial Law
- Full name of the caller
- Full name of the caller's spouse
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Telephone number of the caller

Panel of Criminal Law

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation on legal issues relating to criminal law matters. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Criminal Law
- Full name of the caller
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Telephone number of the caller

Panel of Employment Law

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation on legal issues relating to employment law matters. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Employment Law
- Full name of the caller
- Full name of the employee and employer
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Telephone number of the caller

Pro Bono and Community Work Recognition Programme 2022

公益法律服務及社區工作嘉許計劃 2022

Panel of Wills & Probate

The Panel of solicitors will provide up to 45 minutes of free consultation on legal issues relating to wills and probate matters. The Helpline will only handle enquires which the total value of estate not exceeding HK\$10 million for each individual case. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are making enquiries on Wills & Probate
- Full name of the caller
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Telephone number of the caller
- Value and nature of the estate (including where the estate is situated)
- Presence of a will
- Date of death and domicile of the deceased (for callers who make enquiries on inheriting an estate)

A panel solicitor will contact you within 3 working days of your call to the Helpline and will provide up to 45 minutes of free advice in relation to your legal issue.

Panel of Mediation

Mediation is voluntary dispute resolution process in which a neutral person, the mediator, helps the parties to reach their negotiated settlement. To continue with our efforts to serve the needs of the society, the Law Society's pilot scheme on mediation has been extended. Up to 45 minutes free telephone session on mediation will be provided. Callers can make enquiries by calling 8200 8002 and providing the following information to the operator:

- You are requesting information on Mediation
- Full name of the caller
- The alphabet and first four digits of identity card number of the caller*
- Nature of dispute in question
- Full name of the potential opposing party (if known)

Our Dispute Resolution Coordinator or a panel Solicitor-Mediator will contact you within 3 working days of your call to the Helpline and will provide up to 45 minutes of free session.

Remarks:

1. *Collection of personal data including full name, alphabet and first four digits of the ID card number of the caller and/or victim of incident and telephone number is for the purposes of administering the Helpline and the assignment of cases only. The caller and/or victim of incident consents to the Law Society using his or her personal data for the said purposes. All personal data will be deleted within 6 months from the date of call.
2. Callers are not eligible under this scheme if they have already obtained legal aid or engaged a lawyer for the matter.
3. The Helpline is available from 9:00 a.m. to 5:30 p.m. (From Monday to Friday, except public holidays)

Disclaimer

The provision of legal advice through the Free Legal Helpline ("the Service") is by individual panel solicitors on a pro-bono basis. The Law Society does not accept any responsibilities and shall not be held liable in contract, tort (including negligence), or otherwise for any loss or damage whatsoever arising from and/or suffered in connection with the Service and/or any legal advice provided by panel solicitors.

All calls will be processed within 3 working days of the call to the Helpline during which a panel solicitor will contact the caller. The Law Society does not accept liability should the limitation period expire when the call is being processed.

律師會免費法律諮詢專線

為了提升公眾對法律的認知，並鼓勵事務律師服務大眾，回饋社會，香港律師會由2013年5月20日起，設立了「免費法律諮詢專線」8200 8002。本專線的服務時間為星期一至五上午九時至下午五時三十分（公眾假期除外）。服務涵蓋五大法律範疇，包括（1）人身傷亡、（2）婚姻法、（3）刑事法、（4）僱傭法、（5）遺囑與遺產事務。專線深受公眾歡迎，本會共收到超過 10,000個電話。

免費法律諮詢專線使用條件

人身傷亡諮詢專線

人身傷亡諮詢專線律師同意為事件受害人就其索償呈請提供不超過四十五分鐘的免費法律諮詢服務。如有任何查詢，受害人或其年滿十八歲的親人代表可致電8200 8002並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢人身傷亡專線
- 事件受害人或致電人全名
- 事件受害人身份證號碼的英文字母及頭四位數字*
- 事件受害人或致電人的電話號碼
- 事件日期
- 可能成為被告一方的全名（如已知）

此服務並不提供予有可能或已成為被告的人。

婚姻法諮詢專線

婚姻法諮詢專線律師同意為致電人提供不超過四十五分鐘的免費婚姻法法律諮詢服務。如有任何查詢，請親自致電8200 8002並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢婚姻法專線
- 致電人全名
- 致電人配偶全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字*
- 致電人的電話號碼

刑事法諮詢專線

刑事法諮詢專線律師同意為致電人提供不超過四十五分鐘的免費刑事法法律諮詢服務。如有任何查詢，請親自致電8200 8002並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢刑事法專線
- 致電人全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字*
- 致電人的電話號碼

僱傭法諮詢專線

僱傭法諮詢專線律師同意為致電人提供不超過四十五分鐘的免費僱傭法法律諮詢服務。如有任何查詢，請親自致電8200 8002並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢僱傭法專線
- 致電人全名
- 受僱人士及僱主全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字*
- 致電人的電話號碼

遺囑與遺產事務諮詢專線

遺囑與遺產事務諮詢專線律師同意為致電人提供不超過四十五分鐘的免費遺囑與遺產事務法律諮詢服務。專線只接受遺產總價值不多於港幣一千萬元的查詢。

如有任何查詢，請親自致電8200 8002並向接線員提供以下資料：

- 你欲諮詢遺囑與遺產事務專線
- 致電人全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字*
- 致電人的電話號碼
- 遺產的總值和性質 (包括遺產所在地)
- 是否已訂立遺囑
- 諮詢承辦遺產的致電人須提供死者的死亡日期和居籍

專線律師將會在你致電後的三個工作天內聯絡你，並就你的法律問題提供不超過四十五分鐘的免費諮詢服務。

調解諮詢專線

調解是一種自願性解決糾紛方法，調解員作為中立人士，會協助雙方達成協商。為了繼續服務公眾，香港律師會所推出的「調解諮詢專線試驗計劃」已被延長。律師會爭議解決統籌員或具調解資格的律師將會為致電人提供不超過四十五分鐘的免費調解查詢服務。公眾可致電8200 8002要求查詢調解資料並向接線員提供以下資料：

- 你欲查詢調解資料
- 致電人全名
- 致電人的身份證號碼的英文字母及頭四位數字*
- 致電人的電話號碼
- 糾紛性質
- 可能成為另一爭議方的全名（如已知）

律師會爭議解決統籌員或具調解資格的律師將會在你致電後的三個工作天內聯絡你，並提供不超過四十五分鐘的免費查詢服務。

註：

1. * 基於行政及分配個案的理由，致電人及/或意外受害人必須提供個人資料包括全名、身份證號碼的英文字母及頭四位數字（例：A1234）及電話號碼。致電人及/或意外受害人同意律師會就上述目的使用有關個人資料。所有收集所得的個人資料將會在致電日期後六個月內銷毀。
2. 本免費法律諮詢專線並不會向已就有關法律問題獲得法律援助或已就其個案聘請律師的致電人提供服務。
3. 本專線的服務時間為星期一至五上午九時至下午五時三十分（公眾假期除外）。

免責聲明

免費法律諮詢專線(專線)的法律意見均由個別義務律師透過專線所提供，並且屬於公益法律服務。律師會不會為任何因專線及/或與義務律師所提供的法律意見有關的合約、侵權行為(包括疏忽)等所引致及/或蒙受的任何損失或損害負責及承擔法律責任。

律師會會於致電人致電專線後的三個工作天內處理其個案及安排義務律師聯絡致電人。若處理過程期間超出訴訟時限，律師會將不會承擔任何責任。

About The Law Society of Hong Kong

The Law Society of Hong Kong was incorporated in 1907 and is a professional body of solicitors in Hong Kong vested with the statutory powers to regulate the professional conduct of solicitors. It establishes and promotes professional standards and the solicitors' code of conduct and practice and ensures its compliance. The Law Society assists its members to promote Hong Kong legal services and offers its views from time to time on legal issues that are of public concern. For more information, please visit: www.hklawsoc.org.hk

關於香港律師會

香港律師會於 1907 年註冊成立，是香港律師的專業團體。通過履行其法定職責和行使其監管權，香港律師會致力不斷地提高律師的專業水準和操守，執行律師紀律守則的規定。香港律師會協助其會員推廣香港法律服務，以及不時就不同的法律建議發表其意見。如欲索取更多相關資料，請瀏覽香港律師會網址：www.hklawsoc.org.hk